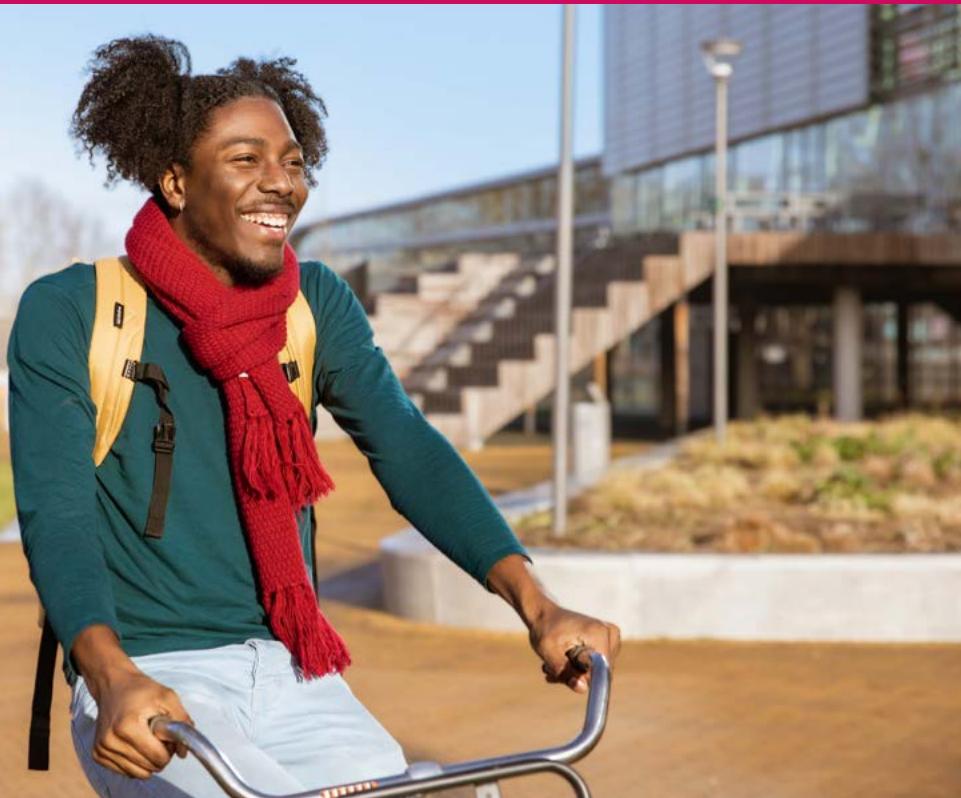




Dienst Uitvoering Onderwijs  
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en  
Wetenschap

# Financiamento di estudio

pa studiantenan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Caribe Hulandes



# Bon bini na DUO

Duo ta para pa: Dienst Uitvoering Onderwijs. DUO ta haci enseñanza posibel. Asina por ehemпло DUO ta regla e finanziamento di estudio y e pagamento bek di e eventual debe di estudio. E foyeto aki ta trata di e temanan aki. Bo por lesa hopi informacion tambe riba duo.nl/cariben.

*Hunto nos ta haci enseñanza y desaroyo posibel*

# Contents

## Financiamiento di estudio mbo 4

- Mbo 1 y 2 **4**
- Mbo 3 y 4 **4**
- Registra **4**
- Paga placa di les **4**

## Financiamiento di estudio hbo y universidad 5

- Credito di matricula **5**
- Registra **6**
- Check di eleccion di estudio **6**
- Exigencianan adicional pa admision **6**
- Numerus fixus **6**

## Informacion general tocante financiamiento di estudio 7

- E condicionnan **7**
- Beca basico **7**
- Beca adicional **8**
- Entrada di e mayornan **8**
- Problema cu mayor **9**
- Producto di biahe pa studiante **9**
- Fianza cu interes **9**
- Asistente di calculacion **9**

## Kico bo mester regla prome cu bo sali? 9

- Solicita financiamiento di estudio **9**
- Haya bo BSN **9**
- Solicita y activa DigiD **10**
- Cuenta di banco hulandes **10**
- Traha cita cerca municipio **10**
- Cancela inscripcion cerca administracion di poblacion **10**
- Solicita acta di nacemento **10**

## Despues di bo yegada na Hulanda 10

- Manda bo cuenta di banco **11**
- Controla bo datonan riba MijnDUO **11**
- Producto di biahe pa studiante **11**

## Despues di bo estudio 12

- Stop **12**
- Stop e producto di biahe pa studiante **12**
- Stop den e prome aña **12**
- A haya diploma **13**

## Paga bek 13

- Baha e suma mensual **13**
- No paga bek temporalmente **13**
- Duna notificacion di bo entrada **13**
- Tene bo datonan aldia **14**
- Regla asuntonan online cerca DUO **14**

## Paga bek localmente 14

- Kico bo mester haci? **14**

## Financiamiento di estudio mbo

Financiamiento di estudio pa mbo ta consisti di 4 parti: un beca basico, un beca adicional, un producto di biahe pa studiante y un fiana cu interes. Abo mes ta dicidi cua partinan bo ta pidi. Pa mbo, e financiamiento di estudio ta cuminsa for di e kwartaal despues di e fecha cu bo a cumpli 18 año. E producto di biahe si bo por haya si bo no tin 18 año ainda. Si abo mes ta cuida un yiu menor di 18 año, kisas bo tin derecho riba un suplemento. Banda di bo financiamiento di estudio bo por gana placa extra sin limitacion. Esaki no tin consecuencia pa bo financiamiento di estudio.

### Mbo 1 y 2

Bo ta haci un estudio na nivel 1 of 2? E ora ey, bo beca basico, bo producto di biahe pa studiante y bo eventual beca adicional semper ta un donacion. E fiana cu interes si semper bo mester paga bek. Bo ta haya financiamiento di estudio tanten cu bo ta inscribi pa un estudio na nivel 1 of 2.

### Mbo 3 y 4

Bo ta haci un estudio na nivel 3 of 4? E ora ey, e beca basico, e beca adicional y e producto di biahe pa studiante ta un asina yama prestatiebeurs, beca di logro. Nan ta bira un regalo solamente si bo ta haya bo diploma dentro di 10 año. Nos ta yama esaki e termino di diploma. E 10 año ta cuminsa for di e prome luna cu bo haya financiamiento di estudio.

Ta cobra interes riba e beca di logro, for di

e prome luna cu bo haya e beca di logro. Bo ta haya bo diploma na tempo? E ora ey, e interes aki tambe ta bira un donacion. Bo no ta logra haya diploma? E ora ey, bo mester paga tur cos bek: bo beca basico, bo beca adicional y bo producto di biahe pa studiante. Incluso e interes acumula. Solamente e beca adicional di bo prome diesdos luna di financiamiento di estudio semper bo por keda cune, tambe sin diploma.

E beca di logro bo ta haya pa 4 año. Despues bo por fia y haci uzo di bo producto di biahe pa studiante 3 año mas. Pa un estudio di especialista bo por haya financiamiento di estudio extra (como maximo 2 año). Bo mester uza bo derecho di financiamiento di estudio dentro di dies año.

### Registra

Tuma contacto cu e scol pa registra bo mes. Registra prome cu 1 di april. Tin estudio cu ta pone rekito prome cu nan ta admiti bo.

### Paga placa di les

Pa un estudio mbo bo mester paga DUO placa di les (lesgeld). For di edad di 18 año bo ta paga placa di les solamente pa educacion full-time. Aki no ta importa si bo ta sigui les of core stage.

E año escolar ta cuminsa oficialmente riba prome di augustus. Es cu riba prome di augustus tin 18 año of mas, mester paga placa di les pa e año escolar ey. Bo por paga e placa di les di diferente manera:

- Abo mes por paga den 1 biaha via iDEAL
- Den 9 termino via cobro automatico
- Otro hende por paga den 1 biaha of den 9 termino via cobro automatico



## Financiamento di estudio hbo y universidad

Financiamento di estudio pa hbo y universidad ta consisti di 5 parti: beca basico, beca adicional, producto di biahe pa studiante, un fiana cu interes y credito di matricula (collegegeldkrediet). Pa enseñanza superior no tin un edad maximo. Bo por haya financiamento di estudio tambe si bo no tin 18 aña ainda. Banda di bo financiamento di estudio tambe bo por gana placa extra sin limitacion.

E beca basico, e beca adicional y e producto di biahe pa studiante ta un prestatiebeurs, beca di logro. Nan ta bira un donacion solamente si bo ta haya bo diploma dentro di 10 aña. E 10 aña ta cuminsa for di e prome luna

cu bo ta haya financiamento di estudio. Ta cobra interes riba e beca di logro, for di e prome luna cu bo haya e beca di logro. Bo ta haya bo diploma na tempo? E ora ey, e interes aki tambe ta bira un donacion. Bo no ta logra haya diploma? E ora ey, bo mester paga tur cos bek, incluso e interes acumula. Cu excepcion di e prome cinco luna di beca adicional, esey semper bo por keda cune. Tambe sin diploma. Un fiana semper bo mester paga bek, incluso e interes.

### Credito di matricula

Si bo ta studia na un hogeschool of universidad, bo mester paga matricula (collegegeld) na bo institucion di enseñanza. Banda di e fiana 'regular', studiante na hbo of universidad tambe por aplica pa un fiana pa paga matricula. Ta yama e fiana aki collegegeldkrediet (credito di matricula) y e ta forma

parti di e financiamiento di estudio. Si bo ta studia na hbo of universidad, bo por pidi e credito di matricula pareu cu sobra di bo financiamiento di estudio. Ta paga e credito di matricula mensualmente. Pa credito di matricula tambe ta conta cu semper mester page bek na DUO despues di bo estudio, cu interes.

### **Registra**

Subi riba [studielink.nl](#) pa registra pa bo estudio. Riba e website di Studielink, cerca 'Internationale studenten' eligi 'Account aanmaken'.

Haci esaki pa mas tarda riba prome di mei, tambe si bo no tin diploma ainda di bo formacion preparatorio. Bo ta registra despues di prome di mei? E ora ey, e scol superior of universidad no tin obligacion di admiti bo. Pa estudio cu ta selecta nan estudiantes, hopi bia bo mester registra caba pa mas tarda 15 di januari. P'esey, bishita e website di e scol superior of universidad for di awor pa haya sa cua ta e ultimo fecha cu por registra. Despues di bo registracion, bo ta haya un email di Studielink tocante e procedura cu ta sigui.

### **Check di eleccion di estudio**

Si bo a registra pa mas tarda riba prome di mei, e institucion por ofrece bo un check di eleccion di estudio pa e estudio cu bo a registra p'e. E ora ey, despues di a registra bo ta ricibi un invitacion pa un check asina. Ki apariencia esaki tin, ta varia pa cada estudio. Por trata di un combersacion, collegenan di prueba, un lista digital di pregunta of algo otro. Asina bo ta check si en berdad e

estudio ta pas cu bo.

Pasobra bo ta biba na Corsou, Aruba, Sint Maarten of na Hulanda Caribense, e scolnan superior y universidadnan lo percura pa bo por haci e check di eleccion di estudio. Pues bo no tin nodi di bini Hulanda pa esey. Asina ta para den ley.

Si despues di e check di eleccion di estudio toch bo kier eligi un otro estudio, esaki ta posibel. Pasobra bo a registra pa mas tarda prome di mei na Studielink, bo ta keda cu e derecho di admision na otro estudio. Pues no ta necesario pa bo registra pa diferente estudio pareu por si acaso.

### **Exigencianan adicional pa admision**

Check riba e website di bo estudio si tin exigencianan extra pa admision na vigor, manera un profiel of cierto materia cu bo mester a sigui den enseñanza secundario. Un diploma di propedeuse hbo no ta duna derecho di admision automatico na universidad mas.

### **Numerus fixus**

Tin estudio na hbo y universidad cu tin cupo limita. Esakinan nos ta yama fixusopleidingen. Pa un fixusopleiding bo mester registra pa mas tarda riba 15 di januari. E criterionan di seleccion por varia pa cada institucion di enseñanza. Check esaki riba e website di e institucion di enseñanza cu bo kier bay.

## Informacion general tocante financiamento di estudio

### E condicionnan

Bo tin derecho riba financiamento di estudio si bo ta cumpli cu e siguiente condicionnan:

- bo mester ta mas hoben cu 30 año ora bo financiamento di estudio ta cuminsa;
- bo ta sigui un ruta di educacion profesional full-time (mbo bol) di como minimo 1 año of bo ta sigui un educacion full-time of dual na hbo of universidad di como

minimo 1 año;

- bo tin nacionalidad hulandes.

Bo tin un permit di estadia tipo I? E ora ey, kisas bo por haya financiamento di estudio. Pa mas informacion tocante e condicionnan, wak riba [duo.nl](https://duo.nl).

### Beca basico

Tur hende cu ta cumpli cu e condicionnan basico pa financiamento di estudio por sollicita un beca basico. E altura di e beca basico ta depende di bo situacion di biba. Aworo bo ta biba cerca (un di) bo mayornan? E ora ey, bo ta thuiswonend. Bo no ta biba cu bo



mayor(nan)? E ora ey, bo ta uitwonend. E beca basico ta mas alto si bo ta uitwonend.

### Beca adicional

Cu bo por haya un beca adicional ta depende di e entrada di bo mayornan. Mas abao e entrada di bo mayornan, mas alto e suma di beca adicional cu bo ta haya. Tambe nos ta tene cuenta cu e cantidad di yiu cu nan ta cria y si bo mayornan ta pagando bek un debe di estudio. Semper solicita e beca adicional. Esaki bo tin cu haci un bia so. E ora ey, tur aña nos ta calcula si bo tin derecho riba esaki.

### Entrada di e mayornan

Si bo ta solicita un beca adicional, DUO mester di e datonan di entrada di bo mayornan. Ta trata di e entrada di dos aña pasa. E datonan aki bo mester manda hunto cu e formulario di solicitud, pa asina DUO por calcula bo beca adicional rapidamente. Cu 'bo mayornan' nos kier men bo mayornan natural of di adopcion. Bo mayornan ta para riba bo acta di nacemento.

Si e entrada a baha despues di e aña di peilo, bo mayornan por pidi pa basa esaki riba un aña di entrada posterior. Un condicion ta cu e entrada a baha un minimo di 15% compara cu e aña di peilo.



## **Problema cu mayor**

Tin biaha nos no sa ken bo mayornan ta. Of nan no kier coopera. E ora ey, toch tin posibilidad pa haya un beca adicional of un suplemento. Bo por pidi nos pa laga e entrada di bo mayor ‘fuerza di consideracion’. E ora ey, por ta cu bo ta haya un beca adicional (mas alto). Subi riba e [duo.nl/cariben](http://duo.nl/cariben) pa mas informacion.

## **Producto di biahe pa studiante**

E producto di biahe pa studiante ta forma parti di e financiamento di estudio. Cu e producto di biahe pa studiante bo por biaha gratis of cu descuento cu trein, tram, bus y metro den henter Hulanda. Bo por eligi pa un abono di den siman of di fin di siman. Bo ta haci un estudio mbo? E ora ey bo tin derecho riba dje mientras cu bo tin derecho riba financiamento di estudio.

Pa un estudio na hbo y universidad bo tin derecho riba un producto di biahe pa studiante durante e duracion oficial (nominal) di bo estudio y e prome año despues di esaki. Por cierto, solamente tanten cu bo ta inscribi na e estudio y bo tin derecho riba financiamento di estudio.

Pa e mayoria di e estudionan esaki ta un total di 5 año.

Pa por biaha cu bo abono bo mester di un carchi di OV-chip personal. Riba esaki bo mes mester pone e abono. Mira riba [studenterreisproduct.nl](http://studenterreisproduct.nl) pa mas informacion.

## **Fianza cu interes**

Bo mester di placa extra pa bo estudio? E ora ey, bo por fia. Bo no tin nodi di fia maximalmente, menos tambe por. Esey abo mes ta

dicidi. Tur luna bo por adapta of cancela e fianza. E fianza semper bo mester paga bek despues di bo estudio, cu interes.

## **Asistente di calculacion**

Riba [duo.nl/rekenhulp](http://duo.nl/rekenhulp) bo ta haya tur sorto di asistencia di calculacion util. Por ehemпло, tin un asistente di calculacion caminda abo mes por calcula cuanto financiamento di estudio bo por haya mas o menos. Tambe tin un asistente cu ta yuda bo por calcula cuanto bo mester paga bek mensualmente despues di bo estudio.

## **Kico bo mester regla prome cu bo sali?**

## **Solicita financiamento di estudio**

Bo mester solicita financiamento di estudio na tempo cerca DUO. Haci esaki por lo menos 3 luna prome cu bo cuminsa bo estudio. Consulta e [checklist Studiefinanciering aanvragen vanuit het Caribisch gebied](http://checklist.Studiefinanciering.aanvragen vanuit het Caribisch gebied) riba duo.nl/cariben pa mas informacion. Bo ta solicita financiamento di estudio cu un formulario:

- [Formulario 'Aanvraag studiefinanciering voor mbo' pa studiante na mbo](http://Formulario 'Aanvraag studiefinanciering voor mbo' pa studiante na mbo)
- [Formulario 'Aanvraag studiefinanciering hoger onderwijs' pa studiante na hbo of universidad](http://Formulario 'Aanvraag studiefinanciering hoger onderwijs' pa studiante na hbo of universidad)

## **Haya bo BSN**

Bo tin nacionalidad hulandes y ainda bo no tin burgerservicenummer (BSN)? E ora ey, bo ta haya un BSN na momento cu bo

ta solicita finanziamento di estudio. Cu bo BSN, bo por cuminsa regla algun cos na Hulanda, tambe si bo no ta na Hulanda ainda.

Bo ta haya un carta cu bo BSN di Rijksdienst voor Identiteitsgegevens (RvIG). Tambe bo por puntra DUO via telefon kico bo BSN ta. Promete cu bo haci esey, warda DUO manda bo un coreo electronico cu e mensahe cu a tramita bo solicitud di financiamento di estudio. Den e coreo electronico ey tin para riba cua number di telefon bo por puntra pa bo BSN.

### Solicita y activa DigiD

Cu bo BSN bo por solicita un DigiD. DigiD ta e herment pa login online cerca instancianan di gobierno. Bo mester di bo DigiD entre otro pa bo producto di biahe pa studiante y pa login riba Mijn DUO. Den e plan di paso DigiD aanvragen vanuit het buitenland riba [duo.nl/cariben](http://duo.nl/cariben) nos ta splica bo di ki manera bo por solicita y activa un DigiD for di Caribe.

### Cuenta di banco hulandes

Cu un BSN bo por habri un cuenta di banco hulandes. Asina bo tin bo number di cuenta, pone DUO na altura via Mijn DUO. DUO mester di bo number di cuenta pa paga bo financiamento di estudio. DUO solamente ta deposita financiamento di estudio riba un number di cuenta hulandes.

### Traha cita cerca municipio

Dentro di 5 dia despues di bo yegada na Hulanda, obligatoriamente bo mester registra den e Registracion Basico di Persona

(BRP) di e municipio caminda bo ta bay biba. Check e website di e municipio si bo por traha un cita delanta.

### Canca inscripcion cerca administracion di poblacion

Dentro di 10 dia promete cu bo sali, cancela bo inscripcion den registro civil cerca e administracion di poblacion di e isla caminda bo ta biba. Na momento di cancela, indica den cua municipio bo ta bay biba na Hulanda. Hiba e prueba di cancelacion Hulanda cu bo. Esaki ta un di e documentonan cu bo mester pa e inscripcion na Hulanda. Bo por lesa mas informacion tocante di esaki den e [Informatieblad voor studenten uit het Caribisch gebied](http://www.informatiebladvoorstudentenuithetcaribischgebied.nl).

### Solicita acta di nacemento

Mesora solicita un acta di nacemento cerca e administracion di poblacion di e municipio caminda bo a naci. Bo mester di esaki pa solicita financiamento di estudio si bo no ta reconoce y posibelmente tambe pa e inscripcion cerca municipio na Hulanda. Hiba e documento original Hulanda cu bo.

## Despues di bo yegada na Hulanda

Inscripcion den e BRP cerca municipio Si bo ta keda Hulanda mas cu 4 luna, bo ta obliga pa inscribi den e BRP. Bo mester haci esaki dentro di 5 dia despues di bo yegada na Hulanda, cerca e municipio caminda bo ta bay biba. Informa nan cu bo tin BSN caba.



Documentonan cu bo mester:

- pasaporte balido
- e prueba original di cancelacion di bo inscripcion den e administracion di poblacion (PIVA)
- prueba di adres na Hulanda. Por ehememplo un copia di e contract di huur of un carta cu firma y copia di e cedula di e habitant en principal, si ta asina cu e persona ta duna permit pa bo biba cerca dje.

### Manda bo cuenta di banco

Ora bo hanja un cuenta coriente, bo por manda e numero dibo cuenta coriente riba MijnDUO. DUO mester e numero di bo cuenta coriente pa bo por paga bo financiamiento di enseñansa.

### Controla bo datonan riba MijnDUO

Drenta cu bo DigiD riba MijnDUO y controla si bo datonan manera bo e-mail y informacion dibo cuenta coriente ta cuadra. Riba MijnDUO bo por wak e suma di bo financiamiento di enseñansa y bo mensahenan personal tambe.

### Producto di biahe pa studiante

Bo a solicita e producto di biahe pa studiante? Bo mester di un OV-chipkaart personal pa por biaha cu e producto di biahe pa studiante. Despues di a haya e OV-chipkaart, ainda bo mester acopla e producto di biahe pa studiante y tumele cerca un mashin di entrega. Consulta e [checklist Studiefinanciering aanvragen vanuit het Caribisch gebied](#) riba [duo.nl/cariben](#) pa mas informacion.



## Despues di bo estudio

### Stop

Si bo stop of caba cu bo estudio, abo mes mester para bo financiamento di estudio y e producto di biahe pa studiante. Yena e wijzigingshulp riba [duo.nl/klaarmetjestudie](https://duo.nl/klaarmetjestudie). Den un minuut bo sa kico bo mester regla.

### Stop e producto di biahe pa studiante

Bo mes tin cu stop bo producto di biahe pa studiante cerca un mashin di entrega, prome cu of riba e di dies dia di kalender di e prome luna den cua bo no tin derecho mas riba esaki. For di e prome dia di e luna ey caba bo no por biaha mas cu bo producto di biahe pa studiante. Bo ta para bo producto di biahe pa studiante demasiado laat y bo ta sigui biaha cunele? Bo ta haya un multa.

Bo a busca un producto di biahe pa studiante pero toch bo no ta bay studia? E ora ey, bo mester para bo producto di biahe mas prome. Esaki mester sosode prome cu e prome dia di e luna cu bo financiamento di estudio lo a drenta na vigor.

### Stop den e prome aña

Bo ta haci mbo 3 of 4, hbo of universidad y bo ta stop den e prome aña? Si bo ta para bo financiamento di estudio pa mas tarda riba prome di februari, bo no tin nodi di paga e beca basico, e beca adicional y e producto di biahe pa studiante bek. Un fianza cu interes naturalmente si bo mester paga bek. Bo tin un diploma di mbo caba? E ora ey, hasta bo ta haya 1 aña di tempo pa bo purba un estudio hbo. Si bo stop cu bo estudio prome cu prome di september ta converti e beca basico, e beca adicional

y e producto di biahe pa studiante den un donacion.

### A haya diploma

Bo beca basico, beca adicional y producto di biahe pa studiante – inclusu e interes – ta bira un donacion si bo ta logra haya bo diploma dentro di 10 año. Bo debe di estudio ta bira menos of hasta por vence completamente. E montante cu ta converti den donacion ta depende di e balor di bo diploma. P'eseys DUO mester di un prueba. Mayoria bia nos ta haya esaki automaticamente di bo scol of universidad.

### Paga bek

Bo no tin nodi di paga bo debe di estudio mesora. Ora bo derecho riba financiamiento di estudio ta caduca, e ora ey riba prome di januari di e año siguiente e asina yama fase inicial (aanloopfase) ta cuminsa. Esaki ta un temporada di 2 año den cua bo no tin nodi di paga bek ainda. Naturalmente ta permiti si pa cuminsa paga bek. Bo ta paga interes riba bo debe di estudio. For di e fase inicial, cada biaha ta fiha e tasa di interes pa 5 año. Despues di e fase inicial di dos año, ta cuminsa e fase di paga bek riba prome di januari. For di e momento ey bo ta obliga di paga bek mensualmente. Bo ta paga bo debe completo den 15 of 35 año. Esaki ta depende di bao di ki reglanan di paga bek bo ta cai. E montante cu bo mester paga bek pa luna ta depende di e altura di bo debe, e duracion di e fase di paga bek y e tasa di interes.

### Baha e suma mensual

Despues di bo estudio, bo ta muda bek pa Caribe y bo tin un debe di estudio? E ora ey, bo por pidi nos pa tene cuenta cu bo entra da ora di calculacion di bo suma mensual. Kisas e ora ey bo por paga menos of hasta nada mes. Bo por informa DUO di bo entra da via Mijn DUO of via e formulario Opgave inkomen voor verzoek verlagen maandbedrag. Bo ta haya e formulario riba [duo.nl/  
cariben](http://duo.nl/cariben). Bo ta keda biba na Hulanda? E ora ey, Belastingdienst na Hulanda ta informa nos automaticamente di bo entrada.

### No paga bek temporalmente

Tur hende cu ta pagando un debe di estudio bek, por suspende e pago di nan debe di estudio temporalmente. E motibo no ta importa: un biahe rond mundo, un matrimonio, cumpra di un auto, un cas nobo. Bo por suspende e pago di bo debe di estudio un minimo di 1 luna y un maximo di 5 año. Pensa bon tocante e uzo di e lunanan, pasobra si a caba, a caba. Paga tino! E interes riba bo debe si ta sigui core y ta prolonga e termino maximo di paga bek di 15 of 35 año cu e cantidad di luna sin paga bek cu bo ta uza. E pago di eventual atrazonan di pagamento bo no por para (temporalmente).

### Duna notificacion di bo entrada

Semper controla si a calcula bo suma mensual a base di bo entrada. No ta asina? E ora ey, abo mes por informa nos tocante di bo entrada. Asina nunca bo no ta paga di mas.



### Tene bo datonan aldia

Bo ta bay Caribe bek despues di bo estudio y bo tin un debe di estudio? Percura pa DUO semper tin bo datonan actual, manera bo adres, coreo electronico y number di telefon. Si bo adres ta registra incorrektamente cerca DUO, pone DUO na altura di bo adres den estranhero via Mijn Duo of e formulario [Wijziging terugbetaLEN studieschuld](#).

### Regla asuntonan online cerca DUO

Aworo bo ta cla cu bo estudio y bo tin un debe di estudio pa paga bek? E ora ey, bo por regla bo asuntonan cerca DUO facil y rapido online via Mijn DUO. Den Mijn Duo bo tin bista riba bo debe di estudio, bo por solicita bahamento di bo suma mensual, duna notificacion di cambionan y lesa bo mensahenan. Bo ta login cu bo DigiD.

### Paga bek localmente

Bo ta biba den Caribe? E ora ey, bo por registra pa paga bek localmente. Esaki ta significa cu bo ta deposita e debe di estudio den un number di cuenta local, den bo propio valuta. Por ehemplo na dollar americano, Caribische gulden of florin di Aruba. Den mayoria di caso esaki ta mas barata cu transferi pa un number di cuenta hulandes. Consulta e checklist Lokaal terugbetaLEN riba [duo.nl/cariben](#) pa mas informacion tocante di paga bo debe di estudio bek localmente.

### Kico bo mester haci?

Bo por registra pa paga bek localmente mandando e formulario [Anmelden of afmelden Lokaal betalen](#) pa cariben@duo.nl. Pone como topico: 'Lokaal terugbetaLEN'.

Bo ta regista prome cu 1 di december? E ora ey, e pagamento bek local ta cuminsa for di januari. Bo ta paga tur 12 plaso den bo mes valuta.

Bo ta regista mas laat? E ora ey, e pagamento bek local ta cuminsa entrante e luna despues cu nos a procesa bo registracion. Te e tempo ey, bo ta paga bo terminonan na euro riba e cuenta di banco hulandes di DUO.

Despues cu bo a regista bo ta haya un coreo electronico. Den e coreo electronico ey tin para:

- cua suma bo mester paga bek, na euro y na bo propio valuta;
- riba cua number di cuenta y cu cua referencia bo mester transferi e placa;
- ki dia pa mas tarda e prome pago mester yega cerca nos.

**Dato di DUO na Hulanda**

ING Bank N.V.  
Foreign Operations  
PO Box 1800  
1000 BV Amsterdam  
The Netherlands

**IBAN**

NL45 INGB 0705 0019 03

**BIC**

INGB NL2A

E foyeto aki ta un edicion di:  
Dienst Uitvoering Onderwijs  
Postbus 30155 | 9700 LG Groningen  
[duo.nl/cariben](http://duo.nl/cariben)

© Rijksoverheid | mart 2025  
Nr. di publicacion 8413PO-015  
Fotografia: Marieke Kijk in de Vegt

*A traha e foyeto aki na mart 2025 aplicando ley y  
regla di e momento ey. Pa e situacion actual nos ta  
referi naduo.nl/cariben.*